LA PETITE GAZETTE DE Vivre à Vouilloux

MOIS DE DECEMBRE 1996 PERIODIQUE GRATUIT NUMERO 6

BONNES FETES DE FIN D'ANNEE

LES VOEUX DU PRESIDENT ET DU BUREAU DE VIVRE A VOUILLOUX

RELEVER LE DEFI DE FAIRE PARTICIPER !!!

Nous regrettons de n'être toujours qu'une modeste poignée de bénévoles à vouloir essayer, malgré les aléas et les difficultés, à donner une animation saine et accessible à TOUS, dans un quartier de Sallanches beaucoup plus agréable qu'il ne se dit ...et si bien fleuri. Nous souhaitons que 1997 voit l'Association se grossir par la participation plus nombreuse des habitants de Vouilloux, qu'ils soient locataires ou propriétaires, et par des présences plus affirmées. Un grand nombre des personnes qui se déplacent lors de nos manifestations, viennent de l'extérieur et nous les en remercions. Elles reviennent d'ailleurs régulièrement et souhaitent une continuité dans nos diverses activités. Des problèmes, ils existent partout et c'est avant tout pour les surmonter ensemble que nous faisons appel à vous. Nous sommes à votre écoute et nous attendons vos suggestions...vos conseils...vos reproches..A bientot.

JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE A TOUS !

L'AMITIE FRANCO - TURQUE

Une tradition de partenariat

Dès les premières années de son existence, Vivre à Vouilloux a eu le souci de créer des liens avec les différentes communautés présentes sur le quartier : ce fut en premier lieu **avec la communauté portugaise**, avec laquelle nous avons organisé trois soirées dansantes portugaises à la salle Léon Curral , et qui chaque année nous apporte musiques, folklore et dynamisme à la Fête de quartier .

Ce fut aussi dès l'origine **avec la communauté du Maghreb**, elle aussi bien présente à la Fête de quartier. Ainsi en Mars dernier, nous accueillions à la Maison de Quartier des artisans marocains invités par l'Université Populaire et nous soutenions la naissance de l'association des marocains de Sallanches

Depuis l'origine également nous avions des contacts épisodiques **avec la communauté turque**, et lors des Fêtes de quartier 94 et 95, elle nous faisait l'amitié de tenir un stand de pâtisserie et de nous offrir un spectacle de danses folkloriques très apprécié .

C'est tout naturellement que le souhait de prolonger ces rencontres s'est manifesté et que, avec la complicité de Vivre à Vouilloux, la communauté turque a accueilli les habitants de la vallée à la Maison de quartier, le Dimanche 25 Novembre .

Ambiances de Turquie

Tel était le thème et le dépaysement proposé **par l'association socio-culturelle turque de Sallanches**, . Les nombreux visiteurs ont eu tout loisir de découvrir ou redécouvrir ce pays riche d'histoire, d'art, de culture et de sites remarquables : tout au long de l'après-midi, ils ont pu compulser les nombreux ouvrages mis gracieusement à disposition par la Librairie " Livre en tête ", admirer de chatoyants tapis faits mains, des broderies et des dentelles réalisées par le comité de jeunes femmes turques, assister à une projection vidéo et un diaporama proposé et commenté par Jacques, qui avait eu la chance de parcourir la Turquie en début d'année, découvrir les peintures de Yassetin Sengül, peintre local...

Le public a aussi eu beaucoup de plaisir à voir et revoir les groupes de danses folkloriques de Sallanches et d'Annemasse . Un stand présentait une grande variété de délicieuses pâtisseries, et proposait à la dégustation des vins turcs qui n'ont rien à envier à bien des vins français ; le restaurant " Le Cappadoce " préparait tout l'après-midi des produits typiquement turcs qui ont connu un franc succès

La communauté turque de Sallanches

Les premières familles turques de notre vallée sont arrivées en 1970, suite à une très forte demande de main d'oeuvre ; elles sont presque toutes originaires de la même région, au centre de la Turquie . On compte actuellement une centaine de familles installées à Sallanches .

L'association socio-culturelle turque de Sallanches regroupe près de 70 membres. Elle a ses propres locaux, avenue Lasquin, où elle peut retrouver sa culture et célébrer le culte. Elle souhaite favoriser et développer les échanges amicaux et culturels avec le pays d'accueil.

Autre objectif important de l'association : imprégner les enfants de la culture de leur parents en leur enseignant le turc et l'arabe, la langue du Coran, ainsi que l'histoire de leur pays . 85 enfants suivent cet enseignement le Samedi et le Dimanche auprès de leur instituteur turc, Suleyman Koca .

La richesse d'une rencontre

On peut découvrir beaucoup d'un pays à travers un bon reportage à la télé ou à la lecture d'un livre bien documenté, mais rien ne remplacera la richesse des rencontres personnelles, telles celles qu'ont pu faire entre eux les membres des deux associations et le public de cet après-midi. Et rencontrer, c'est bien sûr parler, échanger, mais aussi voir, écouter, goûter, sentir, toucher, baigner dans une ambiance... Quelle richesse ! ... et ceci gratuitement !